



# 54È RAL·LI INTERNACIONAL DE LA NOGUERA PALLAresa

**15 - 23 DE JULIOL**

**SORT · PALLARS SOBIRÀ  
NOGUERA PALLAresa RIVER**



**Ajuntament  
de Sort**  
(Pallars Sobirà)



**Ral·li Internacional  
Noguera Pallaresa River**  
**SORT · Pallars Sobirà**



# CONTINGUTS CONTENIDOS

## 01 LA COMPETICIÓ

LA COMPETICIÓN

## 03 ESTABLIMENTS RECOMANATS

ESTABLECIMIENTOS  
RECOMENDADOS

## 02 INSCRIPCIONS

INSCRIPCIONES

## 04 CONTACTES D'INTERÈS

CONTACTOS DE  
INTERÉS





# LA COMPETICIÓ

## LA COMPETICIÓN

CALENDARI · 15 - 23 de juliol

- 15 i 16/ Copa d'Espanya d'Estil Lliure
- 15/ Open de Kayak Cros
- 18/ Copa Catalana de Joves Promeses Eslàlom
- 19/ Descens Turístic Llavorsi-Sort i Descens Minis Sort-Montardit
- 20/ Open de Rafting Nocturn
- 21/ Open d'Esquimotatges
- 22 i 23/ Copa d'Espanya Joves Promeses Eslàlom

CALENDARIO · 15 - 23 de julio

- 15 y 16/ Copa de España de Estilo Libre
- 15/ Open de Kayak Cros

- 18/ Copa Catalana de Jóvenes Promesas Eslàlom
- 19/ Descenso Turístico Llavorsi-Sort i Descenso Minis Sort-Montardit
- 20/ Open de Rafting Nocturno
- 21/ Open de Esquimotaje
- 22 y 23/ Copa de España Jóvenes Promesas de Eslàlom

## LLOC DE COMPETICIÓ

La zona de competició serà el Camp de Regates l'Aigüerola. En alguns casos concrets, les proves es realitzaran a l'Escola de Piragüisme de Sort i al Parc del Riuet.

## LUGAR DE COMPETICIÓN

La zona de competición será el Campo de Regatas l'"Aigüerola". En algunos casos concretos, las pruebas se realizan en la Escuela de Piragüismo de Sort y en el Parque del Riuet.

## NORMATIVA DE LA COMPETICIÓ i ALTRA INFORMACIÓ

Les competicions federades es desenvoluparan sota el reglament específic estipulat per la Real Federaci3n Espa1ola de Piragüismo: [http://www.rfep.es/publicacion/2SC\\_Federacion/39SS\\_Estatuto.asp](http://www.rfep.es/publicacion/2SC_Federacion/39SS_Estatuto.asp)

## NORMATIVA DE LA COMPETICI3N y OTRA INFORMACI3N

*Las competiciones federadas se desarrollarán bajo el reglamento específico estipulado por la Real Federaci3n Espa1ola de Piragüismo: [http://www.rfep.es/publicacion/2SC\\_Federacion/39SS\\_Estatuto.asp](http://www.rfep.es/publicacion/2SC_Federacion/39SS_Estatuto.asp)*

Les normes de participaci3 de les competicions obertes es desenvoluparan segons el que s'especifica a continuaci3:

### • DESCENS TURÍSTIC

El descens popular és un descens des de la poblaci3 de Llavorsí fins a Sort. El punt de trobada i inici del descens és el càmping Riberies de Llavorsí i el d'arribada el càmping Noguera Pallaresa de Sort. Dins d'aquest descens trobem trams de dificultat diversa entre classe II i III+. L'organitzaci3 ofereix un vehicle de seguiment durant tot el descens així com transport final per pujar a recollir els vehicles al punt d'inici.

A l'acabar el descens, els participants tenen l'opci3 de quedar-se al dinar popular al càmping Noguera Pallaresa.

Aquest descens està orientat a infants i adults amb nivell mig/alt en piragua per poder superar tots o la majoria dels trams.

*Las normas de participaci3 de las competiciones abiertas se desarrollarán según lo que se especifica a continuaci3:*

### • DESCENSO TURÍSTICO

*El descenso turístico es un descenso desde la poblaci3 de Llavorsí hasta Sort. El punto de encuentro e inicio del descenso es el camping Riberies de Llavorsí y el de llegada el camping Noguera Pallaresa de Sort. En este tramo encontramos diversos niveles de dificultad entre clase II i III+.*

*La organizaci3 ofrece un vehiculo de seguimiento durante todo el descenso y también transporte al final para ir a recoger los vehiculos al punto de partida.*

*Al terminar el descenso los participantes tienen la opci3 de quedarse a la comida popular en el camping Noguera Pallaresa.*

*Este descenso está orientado a menores y adultos con un nivel medio/alto en piragua para poder superar todos o la mayoría de los tramos.*



## • DESCENS MINIS

El descens minis és un descens des de la població de Sort fins a Montardit de Baix. El punt de trobada i inici és la platgeta de l'escorxador de Sort i l'arribada a la platgeta de Montardit. Aquest tram té una dificultat entre classe I i II. L'organització ofereix un vehicle de seguiment durant tot el descens així com transport per pujar als participants fins al punt d'inici.

A l'acabar el descens els participants estan convidats a un berenar de coca i xocolata a la mateixa platgeta de Montardit.

Aquest descens està orientat a infants i adults amb nivell de piragüisme mig/baix.

## • DESCENSO MINIS

*El descenso minis es un descenso desde la población de Sort hasta Montardit de Baix. El punto de encuentro e inicio es la playa de l' "Escorxador" de Sort y de llegada la playa de Montardit de Baix.*

*Este tramo tiene una dificultad entre clase I y II. La organización ofrece un vehículo de seguimiento durante todo el descenso así como transporte para subir a los participantes hasta el punto de inicio.*

*Al terminar el descenso los participantes están invitados a una merienda de coca y chocolate en la misma playa de Montardit.*

*Este descenso está orientado a menores y adultos con nivel de piragüismo medio/bajo.*



## • RÀFTING NOCTURN:

### CATEGORIES:

A. PETITS (Benjamí 2007-2008, aleví 2005-2006, infantil 2003-2004)

- Masculina
- Femenina
- Mixta

B. GRANS (Cadet 2000-2001, junior 1998-1999, sènior 1997-...)

- Masculina
- Femenina
- Mixta

**PROVA:** Equips de 4 participants. 1 mànega de classificatòries. Els 5 millors de cada categoria participen a la final. Categories de menys de 5 barques entren les 3 millors a la final. Categoria Infantil no fan final.

• RAFTING NOCTURNO:

CATEGORÍAS:

A. PEQUEÑOS (Benjamín 2007-08, alevín 200-06, infantil 2003-04)

- Masculina
- Femenina
- Mixta

B. GRANDES (Cadete 1999-2000, junior 1997-98, sénior 1996-...)

- Masculina
- Femenina
- Mixta

*PRUEBA: Equipos de 4 participantes. 1 mánega de clasificatorias. Los 5 mejores de cada categoría participan a la final. Categorías de menos de 5 barcas entran las 3 mejores a la final. Categoría Infantil no hacen la final.*

• OPEN D'ESQUIMOTATGE:

CATEGORIES:

A. BENJAMÍ-ALEVÍ

- Masculina
- Femenina

B. INFANTIL-CADET

- Masculina
- Femenina

C. JÚNIOR-SÈNIOR

- Masculina
- Femenina

PROVA:

Classificatòries: Màxim número d'esquimotatges possible en 10 segons.

Final: 3 esquimotatges en el menor temps possible. En cas d'empat 2 esquimotatges en el menor temps possible SENSE PALA. En cas d'empat màxim número d'esquimotatges possible en 10 segons.

• OPEN DE ESQUIMOTAJE:

CATEGORÍAS:

A. BENJAMÍN-ALEVÍN

- Masculina
- Femenina

B. INFANTIL-CADETE

- Masculina
- Femenina

C. JUNIOR-SÉNIOR

- Masculina
- Femenina

PRUEBA:

*Clasificatorias: Número máximo de esquimotajes posible en 10 segundos. Final: 3 esquimotajes en el menor tiempo posible. En el caso de empate 2 esquimotajes en el menor tiempo posible SIN PALA. En caso de empate número máximo de esquimotajes posible en 10 segundos.*



• OPEN DE KAYAK CROSS:

CATEGORIES:

A. ALEVÍ-INFANTIL

- Masculina
- Femenina

B. CADET-SÈNIOR

- Masculina
- Femenina

PROVA: circuit d'obstacles i proves marcades per l'organització. Cal dur material de seguretat necessari.

Classificatòries i final: hi haurà classificatòries i semifinals segons la quantitat total d'inscrits. S'informarà a la reunió d'equips.

• OPEN DE KAYAK CROSS:

CATEGORÍAS:

A. ALEVÍN-INFANTIL

- Masculina
- Femenina

B. CADETE-SENIOR

- Masculina
- Femenina

PRUEBA: circuito de obstáculos y pruebas marcadas por la organización. Es necesario traer el material de seguridad necesario.

Clasificatorias y final: se realizarán clasificatorias y semifinales según la cantidad total de inscritos. Se informará en la reunión de equipos.





# INSCRIPCIONS

## INSCRIPCIONES

Per participar a les proves federades, els clubs hauran de fer les inscripcions numèriques i nominals d'acord amb el calendari que estableixi cada federació.

Per participar a les proves obertes caldrà fer la inscripció de forma anticipada. A continuació es detalla el procés:

1. La inscripció i el pagament s'han de realitzar online a través de [www.kayaksort.cat](http://www.kayaksort.cat)

2. L'obertura del procés d'inscripció serà el 31 de maig fins el dia abans de cada prova.

3. Tots els participants inscrits s'hauran d'acreditar abans de la prova (o de les proves) en què participi per fer efectiva la seva inscripció. Caldrà presentar: el comprovant de pagament de la inscripció i la fitxa federativa (en cas de tenir-la)

> L'organització preveu fixar, excepcionalment, horaris d'inscripció presencial que coincidiran amb els horaris d'acreditacions <



## • ASSEGURANÇA\*

Tots els participants inscrits, hauran de disposar d'una assegurança esportiva. S'admet la fitxa federativa de la federació de piragüisme corresponent i, en cas de no tenir-la, caldrà contractar l'assegurança que l'organització posa a disposició dels participants.

Aquesta assegurança té un cost de **2€ per persona**.

*Para participar a las pruebas federadas, los clubes tendrán que hacer las inscripciones numéricas y nominales de acuerdo con el calendario que establezca cada federación.*

*Para participar en las pruebas abiertas será necesario realizar la inscripción de forma anticipada. A continuación se detalla el proceso:*

- 1. La inscripción y el pago se hacen online a través de [www.kayaksort.cat](http://www.kayaksort.cat)*
- 2. El periodo de inscripción empieza el 31 de mayo hasta el día antes de cada prueba.*
- 3. Todos los participantes inscritos tendrán que acreditarse antes de la prueba (o de las pruebas) en que participen para hacer efectiva su inscripción. Será necesario presentar: el comprobante de pago de la inscripción y la ficha federativa (en caso de poseerla).*

*> La organización prevé fijar, excepcionalmente, horarios de inscripciones presenciales que coincidirán con los horarios de acreditaciones <*

## • SEGURO\*

*Todos los participantes inscritos, tendrán que disponer de un seguro deportivo. Se admite la ficha federativa de la federación de piragüismo correspondiente y, en caso de no tenerla, será necesario contratar el seguro que la organización pone a disposición de los participantes.*

*Este seguro tiene un coste de 2€ por persona.*



• MODALITATS I TARIFES D'INSCRIPCIÓ / MODALIDADES Y TARIFAS DE INSCRIPCIÓN

MODALITAT D'INSCRIPCIÓ/ MODALIDAD DE INSCRIPCIÓN	INCLOU / INCLUYE	TARIFA
<b>COMPLETA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Participació a totes les proves i activitats del programa.</li> <li>- Tots els àpats populars</li> <li>- Samarreta oficial</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Participación a todas las pruebas y actividades del programa</i></li> <li>- <i>Todas las comidas populares</i></li> <li>- <i>Camiseta oficial</i></li> </ul>	<p>15€ per persona*</p> <p>15€ por persona*</p>
<b>1 PROVA / 1 PRUEBA</b>	<p>Escollir entre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Open de Kayak Cros</li> <li>- Descens Turístic Llavorsí – Sort (inclou dinar)</li> <li>- Open de Ràfting nocturn (inclou sopar)</li> <li>- Open d'Esquimotatge</li> </ul> <p><i>Escoger entre:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Open de Kayak Cros</i></li> <li>- <i>Descenso Turístico Llavorsí – Sort (incluye comida)</i></li> <li>- <i>Rafting nocturno (incluye cena)</i></li> <li>- <i>Open de Esquimotaje</i></li> </ul>	<p>5€ per persona*</p> <p>5€ por persona*</p>
<b>1 PROVA GRATUÏTA / 1 PRUEBA GRATIS</b>	<p>DESCENS MINIS SORT – MONTARDIT</p> <p><i>DESCENSO MINIS SORT - MONTARDIT</i></p>	<p>En cas de no federats, <b>2€ d'assegurança</b></p> <p><i>En caso de no federados, 2€ de seguro</i></p>



# ESTABLIMENTS RECOMANATS

ESTABLECIMIENTOS  
RECOMENDADOS

## • APART-HOTEL PEY

S'ofereix una promoció per als participants i acompanyants d'un 10% de descompte.

*Se ofrece una promoción para los participantes y acompañantes de un 10% de descuento.*



Contacte / Contacto  
C. Montserrat, 10 25560  
Sort  
Telf. 973 620 254  
info@aparthotelpey.com

## • FLÒRIDO HOTEL

Tots els seus serveis amb un 20% de descompte.

*Todos sus servicios con un 20% de descuento.*



Contacte / Contacto  
Pl. Joan Carles Dolcet,  
s/n 25560 Sort  
Telf. 973 620 220  
info@hotelflorido.com

## • HOTEL PESSETS & SPA

Des d'avui fins al mateix dia del campionat, per tots els participants i acompanyants (mínim d'estada de dues nits):

Apartament capacitat 2/4 pax:  
55€/nit.

Apartament capacitat 4/6 pax:  
71,50€/nit.

Tarifes amb iva inclòs (taxa turística a part per majors de 16 anys: 0,50€/nit). Règim d'allotjament.

Apartaments equipats amb roba de llit i tovalloles de cara. Cuina amb estris bàsics per cuinar, forn, nevera i microones. No hi ha servei de neteja diària.

Poden gaudir de les zones comunes de l'Hotel, jardí, piscina exterior, saló social " Hotel " , gimnàs " Hotel ".

*Desde hoy hasta el Rally, para todos los participantes y acompañantes (mínimo de estada de dos noches):*

*Apartamento capacidad 2/4 pax:  
55€/noche*

*Apartamento capacidad 4/6 pax:  
71,50€/noche*

*Tarifas con iva incluido (tasa turística a parte por mayores de 16 años: 0,50€/noche). Régimen de alojamiento.*

*Apartamentos equipados con ropa de cama y toallas de cara. Cocina con utensilios básico para cocinar, horno, nevera y microondas. No hay servicio de limpieza diaria. Pueden disfrutar de las zonas comunes del Hotel, jardín piscina exterior, salón social "Hotel", gimnasio "Hotel".*



Contacte / Contacto:  
Diputació, 3 25560 SORT  
Telf. 973620000  
[www.hotelpessets.com](http://www.hotelpessets.com)  
[dolors@hotelpessets.com](mailto:dolors@hotelpessets.com)

## • ROCH HOTEL

Promoció de 12€ de descompte sobre el preu de tarifa dels serveis que ofereixen.

*Promoción de 12€ de descuento sobre el precio de tarifa de los servicios que ofrecen.*



Contacte / Contacto  
La Font, 4 25567  
Altron, Sort  
Telf. 973 62 17 59  
[info@rochhotel.com](mailto:info@rochhotel.com)

## • ALBERG ESCOLA DE PIRAGÜISME

Promoció de tarifa en pensió complerta a 30€ per persona i nit.

*Promoción de tarifa en pensión completa de 30€ por persona y noche.*



Contacte / Contacto:  
Ctra Nacional 260, Km 281  
25560 Sort  
Telf. 973 62 07 75  
Mòbil. 665 324 220  
info@epsort.com

## • LA RÀFTING COMPANYY

Promoció de 15% de descompte en les activitats de ràfting, barrancs i caiac inflable als participants de l'esdeveniment

*Promoción de 15% de descuento en las actividades de rafting, barrancos y caiac inflable a los participantes del evento.*



Contacte / Contacto  
Caterina Albert local 2,  
25560 Sort  
Telf. 973 621 462  
info@laraftingcompany.com

## • RÀFTING SORT RUBBER RIVER

Totes les seves activitats amb un 20% de descompte: ràfting, barranquisme, hidrospeed, canoa.

*Todas sus actividades con un 20% de descuento: rafting, barranquismo, hidrospeed, canoa.*

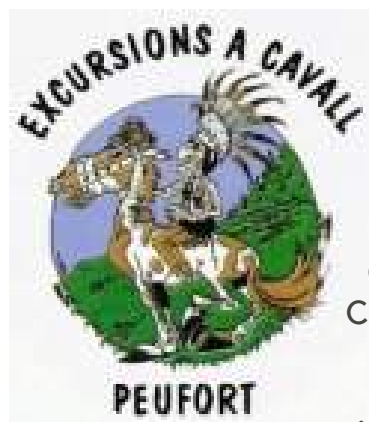


Contacte / Contacto  
Avda. Diputació, 14  
25560 Sort  
Telf. 973 620 220  
rafting@rubber-river.com

## • HÍPICA PEUFORT

Promoció d'un 20% de descompte en excursions d'1 hora (nens/es a partir de 3 anys)

*Promoción de un 20% de descuento en excursiones de 1 hora (niños/as a partir de 3 años)*



Contacte / Contacto  
C. Joaquin Sostres, s/n  
25560 Sort  
Telf. 609 732 776  
info@hipicapeufort.es  
reservas@hipicapeufort.es



# CONTACTES D'INTERÉS

## CONTACTOS DE INTERÉS

**Número únic d'emergències / Número único de emergencias**  
(mèdiques/médicas, policia/policía, bombers/bomberos, etc.): 112

**Centre d'Atenció Primària de Sort / Centro de Atención Primaria**  
Camí de la Cabanera, 1  
25560 Sort  
Tel. 973 62 14 65

**Hospital Comarcal del Pallars**  
Carrer Pau Casals, 5  
25620 Tremp  
Tel. 973 65 22 55

**Policia. Comissaria de Mossos d'Esquadra de Sort / Policía. Comisaria de Mossos d'Esquadra de Sort**  
Camí de la Cabanera, 1  
25560 Sort  
Tel. 973 65 88 85

**Parc de Bombers de Sort / Parque de Bomberos de Sort**  
Carrer Emili Riu i Periquet, 3  
25560 Sort  
Tel. 973 62 00 80

**Oficina Comarcal de Turisme / Oficina Comarcal de Turismo**  
Camí de la Cabanera, s/n  
25560 Sort  
Tel. 973 62 10 02  
e-mail: [turisme@pallarssobira.cat](mailto:turisme@pallarssobira.cat)

# COMITÈ ORGANITZADOR

## COMITÈ ORGANIZADOR

C. Carles Pol i Aleu, 13  
25560 Sort, Lleida  
Tel. 973 62 00 10 | 973 62 09 99  
[ajuntament.sort@gmail.com](mailto:ajuntament.sort@gmail.com)